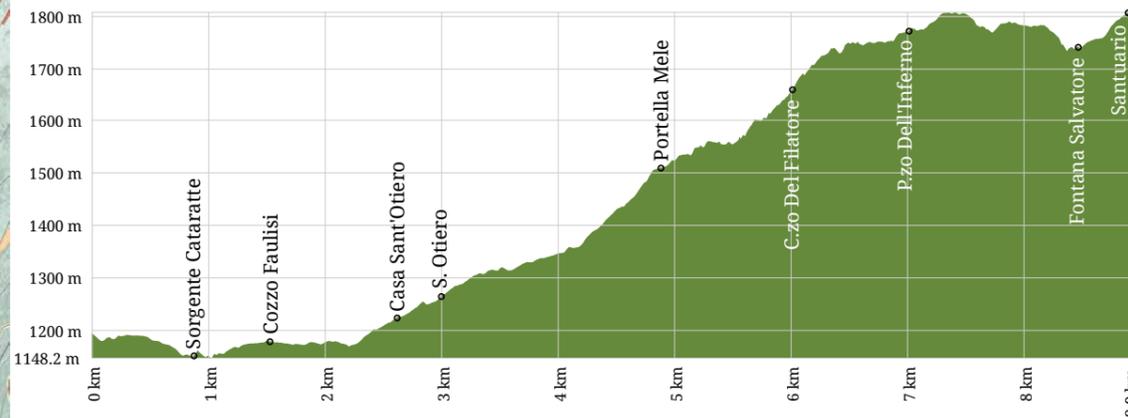


Sentiero della Pace



Legenda - Legend - Légende - Legende

Difficoltà e tipologia di percorso
Difficulty and type of path
Difficulté et type de route
Schwierigkeiten und Art von Strecke

- T
- E
- EE
- Sentiero Italia
- Ippovia o mountain bike
Horse trails or mountain bike
Sentiers équestres ou en mountain bike
Reitwege oder Mountainbiken
- Percorso misto
Mixed path
Parcours mixte
Verschiedene Strecke

Punti di passaggio
Waypoints
Point de route
Wegpunkt

- Punto di partenza
Starting point
Point de départ
Ausgangspunkt
- Punto di arrivo
Ending point
Point d'arrivée
Endpunkt
- Incrocio, bivio
Crossroad, intersection
Intersections, carrefours
Kreuzung
- Area attrezzata
Picnic area
Picnic area
Picknickplatz
- Bivacco o rifugio
Bivouac or refuge
Bivouac ou refuge
Lager- oder Berghütte
- Acqua potabile
Drinking water
Eau potable
Trinkwasser
- Punto informazioni
Information
Information
Informationen

Punti di interesse
Point of interest
Point d'intérêt
Sehenswürdigkeiten

- Punto panoramico
Panoramic point
Point de vue
Panoramablick
- Lago o laghetto
Lake
Lac
See
- Foresta o alberi monumentali
Forest or monumental trees
Forêt ou arbres monumentaux
Wald oder Monumentale Bäume
- Cime e geositi
Peaks and geosites
Pics et géosites
Berge und Geologische Stätten
- Grotte
Cave
Grotte
Gröten
- Sito di interesse storico, monumento
Historical site, monument
Site historique, monument
Standort von historischem Interesse, Monument
- Luogo di culto
Place of worship
Lieu de culte
Religiöser Ort

CAI	Meta Ravvicinata	XXXXXX	0,00
270	Meta Intermedia	XXXXXX	0,00
	Meta d'itinerario	XXXXXX	0,00

TABELLA SEGNAVIA
Indica la direzione della località di destinazione del sentiero ed il tempo indicativo per raggiungerle.



TABELLINA PERCORSI MOUNTAIN BIKE
Indica il nome e il numero dell'itinerario.

PICCHETTO SEGNAVIA
Indica la continuità del sentiero sui prati.

XXXXXX	Nome	XXXXXX	000 m
--------	------	--------	-------

TABELLA LOCALITA'
Indica la località in cui si trova la relativa quota altimetrica.

233	A CURA SEZIONE CAI
-----	--------------------

TABELLA DI ADOZIONE SENTIERO
Indica la sezione CAI che cura la manutenzione del sentiero.

211	RISPETTA LA NATURA SEGUI IL SENTIERO
-----	--------------------------------------

TABELLA "RISPETTA LA NATURA SEGUI IL SENTIERO"
Invita a camminare entro il sentiero.

211	RISPETTA LA NATURA SEGUI IL SENTIERO
-----	--------------------------------------

TABELLA PER USO ANCHE CICLISTICO O EQUESTRE DEI SENTIERI
Indica il transito di un sentiero adatto anche in bicicletta o a cavallo.

233	SENTIERO PER ESCURSIONISTI ESPERTI
-----	------------------------------------

TABELLA PER ESCURSIONISTI ESPERTI
Indica un sentiero impegnativo.

233	INFORMAZIONI
-----	--------------

TABELLA PER SENTIERI TEMATICI
Evidenzia l'interesse prevalente di un sentiero: geologico, storico, naturalistico, ecc.

	SEGNAVIA BIANCO-ROSSO
--	-----------------------

Indica la continuità del sentiero

211	SEGNAVIA CON NUMERO
-----	---------------------

Indica la continuità e il numero del sentiero.

ACQUA m 100	SEGNALE DI SORGENTE PRESENZA D'ACQUA
-------------	--------------------------------------

Indica la presenza, la direzione e la distanza di una fonte d'acqua dal sentiero.



OMETTO DI PIETRE
Indica la continuità del sentiero su terreni aperti d'alta montagna.

T TURISTICO
I percorsi non presentano alcun problema di orientamento e non richiedono un allenamento specifico.

E ESCURSIONISTI
Itinerari su sentieri od evidenti tracce in terreno di vario genere.

EE ESCURSIONISTI ESPERTI
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

EEA ESCURSIONISTI ESPERTI CON ATTREZZATURA
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

 **Lunghezza del percorso:** 8 Km e 900 metri
Difficoltà: EE
Tempo di andata stimato: 5 ore
Tempo di ritorno: 3 ore

Il "Sentiero della Pace", percorso nel 2004 in occasione del "Summit for Peace" e denominato nel 2005 durante il Meeting Nazionale Sentieristica e SNE, inizia come pista sterrata dall'ospedale nuovo, q. 950 m., e procede in questa parte iniziale lungo la Reggia Trazzera n°301, che collegava Petralia con Castelbuono.

Dopo poco più di un chilometro si giunge al ponte medievale, a schiena d'asino, di San Brancato; oltrepassatolo, poco più avanti, ci si immette a sinistra in una mulattiera che in salita raggiunge le falde di Pizzo Sant'Otiero, dove si confluisce nel sentiero che sale da Contrada Pomieri fino a Gorgo Nero, quindi dopo un paio di chilometri, sempre in salita, Portella di Mele q. 1.500 m. Si prosegue per un antico e bellissimo sentiero che entra subito nella faggeta a sx ed in continua e progressiva salita raggiunge i "pianetti" di Pizzo Inferno, q. 1.700m., poco al di sotto della vetta. Il sentiero continua ora per un breve tratto, un po' più ripido, lungo un crinalino quindi su terreno naturale e facili roccette della vetta di Monte San Salvatore q. 1.912 m.. Dalla cima si godono bellissime visioni delle due Petralie, di altri pittoreschi borghi madoniti, dei Nebrodi e dell'Etna.

Seguendo la segnaletica, su tracce di sentiero, all'interno di piccole doline ricoperte da faggi bassi e cespugliosi, si scende a q. 1.780 m., appena sopra alla Fontana Madonna dell'Alto, dove arriva oltre la pista sterrata che sale da Piano Iola, e da Nociuzzi (sentiero n°553), il "Sentiero dei Pellegrini" che sale direttamente da Petralia Sottana. Inizia, quindi, la salita finale al Santuario Madonna dell'Alto, q. 1.827 m., tra i più alti d'Italia, lunga circa cinquecento metri, al quale si arriva dopo aver lasciato a destra la pista sterrata che scende a Petralia Sottana / Polizzi Generosa.

 **Trail length:** 8 Km and 900 meters
Difficulty: EE
Journey time: 5 hours
Return journey time: 3 hours

The "Sentiero della Pace", crossed in 2004 during the "Summit for Peace" and so named in 2005 during the National Paths Meeting and SNE, begins as dirt track from the new hospital, at 950 mt. above sea level. It proceeds in its initial part along the Reggia Trazzera No. 301, which once connected Petralia with Castelbuono.

After just over a kilometer you reach San Brancato medieval humpback bridge; passed the bridge, a little later you can go left on a uphill muletrack that reaches Pizzo Sant'Otiero slopes, where it flows into path, which rises from Contrada Pomieri up to Gorgo Nero and then, after a couple uphill kilometers, reaches Portella di Mele at 1,500 mt. above sea level.

Continue along an ancient and beautiful trail leading into the beech woods on the left and through a continuous and progressive climb reaches Pizzo Inferno "pianetti" at 1.700 mt above sea level, just below the summit. The trail then continues for a short distance, even if a bit steeper, along a small ridge and then on natural terrain and easy rocks, reaching "Monte San Salvatore" summit at 1,912 mt high. From the summit you will enjoy the two Petralia beautiful views, other Madonie picturesque villages, Nebrodi and the Etna.

Following the signs along the trail, located inside small sinkholes covered by low and bushy beech trees, the path comes down to "salletta" at 1780 mt above sea level, just above the Fontana Madonna dell'Alto, where also arrives, besides the dirt track that goes from Piano Iola, and Nociuzzi (trail 553), the "Sentiero dei Pellegrini" that comes directly from Petralia Sottana. Therefore begins the final climb, about five hundred meters long, to the "Santuario della Madonna dell'Alto", at 1,827 mt above sea level, one of the highest in Italy, which can be reached after leaving to the right the dirt track that goes down to Petralia Sottana / Polizzi Generosa.

 **Longueur de voie:** 8 Km et 900 mètres
Difficulté: EE
Durée d'aller: 5 heures
Durée de retour: 3 heures

Parcouru en 2004 lors du « Sommet pour la paix », ce sentier fut baptisé, en 2005, « Sentier de la paix » par la Sentieristica et le SNE. Le sentier démarre à 950 m d'altitude par une piste en terre battue tout près du nouvel hôpital et cette première section longe la Reggia Trazzera n° 301 qui reliait Petralia à Castelbuono.

Après un peu plus d'un kilomètre, vous atteindrez le pont médiéval, en dos d'âne, de San Brancato ; en le dépassant, plus loin sur la gauche, vous vous engagerez sur un sentier de muletier qui rejoint les flans du Pizzo Sant'Otiero, où converge le chemin monte de Contrada Pomieri à Gorgo Nero, puis après quelques kilomètres, toujours en montée, vous atteindrez Portella di Mele à 1500 m d'altitude. De là, vous vous engagerez sur un ancien et beau sentier qui entre directement dans la forêt de hêtres à gauche et qui, en montée continue et progressive, atteint les « pans » du Pizzo Inferno à 1 700 m d'altitude. Le chemin se poursuit puis il devient un peu plus raide sur une courte distance, le long d'une arête et par conséquent sur terrain naturel et des rochers facilement praticables du sommet du Monte San Salvatore à 1 912 m. D'ici, vous profiterez du magnifique panorama des deux Petralie et des autres villages pittoresques de Madonie comme Nebrodi et l'Etna.

En suivant la signalétique, sur le tracé du sentier, au sein des petites dolines recouvertes de hêtres bas et touffus, vous descendrez à 1 780 m, juste au-dessus de la fontaine de la Madonna dell'Alto, où arrive également le sentier de terre battue qui monte vers Piano Iola et vers Nociuzzi (sentier n°553), le « Sentiero dei Pellegrini » qui mène directement à Petralia Sottana. Vous entamerez, par conséquent, la montée finale vers le Sanctuaire de la Madonna dell'Alto, à 1 827 m, l'un des plus élevés d'Italie et long d'environ 500 m, atteignable après avoir laissé à votre droite le chemin de terre battue qui descend vers Petralia Sottana/Polizzi Generosa.

 **Länge der Strecke:** 8 Km und 900 Metern
Schwierigkeit: EE
Laufzeit: 5 Stunden
Rücklaufzeit: 3 Stunden

Der "Pfad des Friedens", wurde im Jahr 2004, im Laufe vom "Friedenssummit" durchquert und hat seinen Name im Jahr 2005 im Laufe des National Pfad-Meetings und SNE erhalten. Er fängt bei einer Höhe von 950 Meter ü.d.M. an verläuft in seinem ersten Teil entlang des Königspalastes Trazzera Nr.301 welche Petralia mit Castelbuono verbindet.

Nach dem Überqueren der mittelalterlichen Brücke von San Brancato, kommt man zum Ring des Pfades der in einem Buchenwald landet und mit einem allmählichen Anstieg die kleinen Ebenen Pizzo dell'Inferno auf einer Höhe von 1.700m., knapp unterhalb dem Gipfels erlangt. Der Pfad führt über eine kurze, etwas steilere Strecke, zu einem Gebirgskamm (einem natürlichen Gelände) des Gipfels von Monte San Salvatore auf einer Höhe von 1.912 Meter ü.d.M., von wo die Besucher eine herrliche Aussicht auf die beiden Petralien, auf andere malerischen Dörfer der Madonie, der Nebrodi und vom Ätna genießen.

Folgen Sie den Schildern, entlang der Pfadspuren, innerhalb der kleinen Dolinen-Mulden bedeckt mit Buchenbäumen und Büschen, hinab bis auf eine Höhe von 1.780 m., kurz über der Fontana Madonna dell'Alto. Hier beginnt der endgültige Aufstieg zur Wallfahrtskirche Madonna dell'Alto die sich auf einer Höhe von 1.827 m. befindet. Sie gehört zu einer der höchsten Italiens und etwa fünfhundert Meter lant ist. Man erreicht sie indem man rechts den Schotterweg der nach Petralia Sottana / Polizzi Generosa führt, verlässt.

